



## ОСНОВНИЙ ВЕНТИЛЯТОР Посібник користувача

[www.ventilation-system.com](http://www.ventilation-system.com)

BB, BBP

народна вентиляція  
 DOMOVENT





## ЗМІСТ

Комплект постачання .....	9
Стислий опис .....	9
Правила експлуатації .....	9
Реалізація .....	9
Структура умовного позначення .....	10
Монтаж та підготовка до роботи .....	10
Підключення до електромережі .....	10
Технічне обслуговування .....	11
Усунення несправностей .....	12
Правила зберігання та транспортування .....	12
Гарантії виробника .....	13

Цей посібник користувача є основним експлуатаційним документом, призначеним для ознайомлення технічного, обслуговуючого та експлуатуючого персоналу.

Посібник користувача містить відомості про призначення, склад, принцип роботи, конструкцію та монтаж виробу (-ів) ВВ, ВВР, а також усіх його (іх) модифікацій.

Технічний і обслуговуючий персонал повинен мати теоретичну та практичну підготовку з вентиляції та виконувати роботи згідно з правилами охорони праці й будівельними нормами та стандартами, що діють на території держави.



**ПЕРЕД УСТАНОВЛЕННЯМ ВИРОБУ УВАЖНО ОЗНАЙОМТЕСЯ З ЦИМ ПОСІБНИКОМ.  
ДОТРИМАННЯ ВИМОГ ПОСІБНИКА КОРИСТУВАЧА СПРИЯЄ ЗАБЕЗПЕЧЕННЮ НАДІЙНОЇ  
ЕКСПЛУАТАЦІЇ ВИРОБУ ВПРОДОВЖ УСЬОГО СТРОКУ ЙОГО СЛУЖБИ. ЗБЕРІГАЙТЕ ПОСІБНИК  
КОРИСТУВАЧА ВПРОДОВЖ УСЬОГО СТРОКУ СЛУЖБИ ВИРОБУ, ОСКІЛЬКИ В НЬОМУ  
ВИКЛАДЕНО ВИМОГИ ДО ОБСЛУГОВУВАННЯ ВИРОБУ**



**ДОТРИМУЙТЕСЯ ВИМОГ ЦЬОГО ПОСІБНИКА КОРИСТУВАЧА  
ДЛЯ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ТРИВАЛОЇ БЕЗПЕРЕБІЙНОЇ РОБОТИ ВИРОБУ**

Під час монтажу та експлуатації виробу повинні виконуватися вимоги посібника, а також вимоги всіх застосовних місцевих і національних будівельних, електричних та технічних норм і стандартів.

Усі дії, пов'язані з підключенням, налаштуванням, обслуговуванням та ремонтом виробу, проводити лише при знятій напрузі мережі.

**До монтажу допускаються особи, які мають право  
самостійної роботи на електроустановках з напругою  
електророзривлення до 1000 В, після вивчення цього посібника  
користувача.**

Перед встановленням виробу переконайтесь у відсутності пошкоджень крильчатки, корпусу, решітки, а також у відсутності в корпусі виробу сторонніх предметів, які можуть пошкодити лопаті крильчатки.

Під час монтажу виробу не допускайте стискання корпусу!

Деформація корпусу може привести до заклиновання крильчатки та підвищеного шуму.

Забороняється використовувати виріб не за призначенням та здійснювати будь-які модифікації чи дороблення.

Не допускається піддавати виріб несприятливим атмосферним впливам (дощ, сонце і т. ін.).

Переміщуване в системі повітря не повинне містити пилу, твердих домішок, а також липких речовин та волокнистих матеріалів.

Забороняється використовувати виріб у легкозаймистому або вибухонебезпечному середовищі, яке містить, наприклад, випари спирту, бензину, інсектицидів.

Не закривайте і не загороджуйте всмоктувальний та випускний отвори виробу, щоб не перешкоджати оптимальному потоку повітря.

Не сідайте на виріб та не кладіть на нього будь-які предмети.

Інформація, наведена в цьому посібнику, є чинною на момент підготовування документа. У зв'язку з безперервним розвитком продукції компанія залишає за собою право в будь-який час



вносити зміни до технічних характеристик, конструкції або комплектації виробу.

Ніколи не торкайтесь виробу мокрими або вологими руками; ніколи не торкайтесь виробу, будучи босоніж.

Пристрій не призначений для використання особами (включаючи дітей) зі зниженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями за відсутності у них життєвого досвіду або знань, якщо вони не перебувають під наглядом або не проінструктовані про використання пристрою особою, відповідальною за їхню безпеку. Діти повинні перебувати під наглядом дорослих для недопущення ігор з пристроєм.

Підключення до електромережі необхідно здійснювати через засіб вимкнення, який має розрив контактів на всіх полюсах, що забезпечує повне вимкнення за умов перенапруги категорії III, будований у стаціонарну проводку відповідно до правил улаштування електроустановок.

У разі пошкодження кабелю живлення задля уникнення небезпеки його заміну повинні проводити виробник, сервісна служба або подібний кваліфікований персонал.

Переконайтесь, що пристрій відключений від мережі живлення перед видаленням захисту.

Має бути вжито запобіжних заходів для уникнення зворотного потоку газів до приміщення з відкритих димоходів або приладів, що спалюють паливо.

**УВАГА!** Виріб повинен бути встановлений на відстані не менше 2,3 м від підлоги.



**ПІСЛЯ ЗАКІНЧЕННЯ СТРОКУ ЕКСПЛУАТАЦІЇ ВИРІБ ПІДЛЯГАЄ ОКРЕМІЙ УТИЛІЗАЦІЇ.  
НЕ УТИЛІЗУЙТЕ ВИРІБ ІЗ НЕВІДСОРТОВАНИМИ ПОБУТОВИМИ ВІДХОДАМИ!**

## КОМПЛЕКТ ПОСТАЧАННЯ

Вентилятор – 1 шт.

Шурупи з дюбелями – 4 шт.

Ущільнювач – 1 шт.

Посібник користувача – 1 шт.

Коробка пакувальна – 1 шт.

## СТИСЛИЙ ОПИС

Виріб являє собою осьовий вентилятор для витяжної вентиляції невеликих та середніх побутових приміщень.

Вентилятор є витяжним (моделі ВВ) та приплівно-витяжним (моделі ВВР) і призначений для настінного або віконного монтажу.

Вентилятори серії ВВР обладнані реверсивним двигуном для можливості комбінування припліву або витягання повітря.

Вентилятор розрахований на тривалу роботу без відключення від електромережі.

Вентилятор має жалюзі, які автоматично відкриваються, з приводом від двигуна-редуктора.

Конструкція вентиляторів постійно вдосконалюється, тому деякі моделі можуть дещо відрізнятися від описаних у цьому посібнику.

## ПРАВИЛА ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Вентилятор призначений для підключення до однофазної мережі змінного струму напругою 220...240 В та частотою 50/60 Гц і розрахований на тривалу роботу без відключення від мережі.

Тип захисту від доступу до небезпечних частин та проникнення води – IPX2.

Вентилятор дозволяється експлуатувати за температури навколошнього повітря в межах від +1 °C до +40 °C.

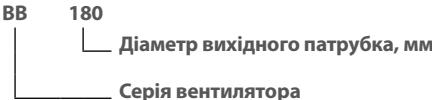
За типом захисту від ураження електричним струмом виріб належить до пристрой I класу.

Тип кліматичного виконання виробу – УХЛ 4.2.

## РЕАЛІЗАЦІЯ

Реалізація виробу здійснюється через спеціалізовані та роздрібні торговельні організації.

## СТРУКТУРА УМОВНОГО ПОЗНАЧЕННЯ



## МОНТАЖ ТА ПІДГОТОВКА ДО РОБОТИ

Підготувати отвір D1 у стіні або у склі:

- для вентиляторів BB, BVP 180 –  $D1=192\text{--}194 \text{ mm}$ ,
- для вентиляторів BB, BVP 230 –  $D1=250\text{--}254 \text{ mm}$ .

Вставити вентилятор в отвір та закріпити його за допомогою притискних планок або за допомогою шурупів, які кріплять корпус вентилятора до стіни через дюбелі (рис. 3). Встановити зовнішню панель вентилятора.

## ПІДКЛЮЧЕННЯ ДО ЕЛЕКТРОМЕРЕЖІ

Вентилятор розрахований на роботу в однофазній електромережі змінного струму 220-240 В 50/60 Гц.

Умовні позначення клем на схемах підключення:

**L** – фаза  
**N** – нейтраль

**L1** – клема на приплів  
**L2** – клема на витягання

**S** – зовнішній вимикач  
**QF** – автоматичний вимикач

У разі використання вентилятора BVP з реверсом напрямок потоку змінюється на протилежний.

Для підключення вентилятора, що має реверсний напрямок, можна використовувати зовнішній перемикач S, показаний на рис. 4, або виконати внутрішнє перемикання дротів:

- у разі подавання фази на клему L2 вентилятор працює на витягання;
- у разі подавання фази на клему L1 вентилятор працює на приплів.

Схема підключення до мережі вентилятора серії BVP показана на рис. 4.

## ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

Роботи з техобслуговування необхідно проводити не рідше одного разу на 6 місяців.

Послідовність техобслуговування:

- відключити електро живлення вентилятора та вжити заходів щодо недопущення несанкціонованого увімкнення електро живлення (рис. 5);
- зняти декоративну панель та очистити вентилятор м'якою сухою тканиною або пензликом (рис. 6);
- лицьову панель промити під проточною водою (рис. 7);
- протерти поверхні вентилятора насуcho;
- встановити лицьову панель на вентилятор;
- підключити електро живлення (рис. 8).

**УВАГА! Не допускайте потрапляння рідини на електричні компоненти!**



## УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Несправність	Ймовірні причини	Спосіб усунення
Під час підключення до мережі вентилятор не обертається, не реагує на органи керування.	Не підключено мережу електро живлення.	Переконайтесь, що мережа електро живлення підключена правильно, в іншому разі усуньте помилку підключення.
	Несправність у внутрішньому підключенні.	Зверніться до сервісного центру.
Низька витрата повітря.	Забруднена система вентиляції.	Очистіть систему вентиляції.
Підвищений шум, вібрація.	Засмічена крильчатка.	Очистіть крильчатку.
	Вентилятор не закріплено або неправильно змонтовано.	Усуньте помилку монтажу.
	Забруднена система вентиляції.	Очистіть систему вентиляції.

## ПРАВИЛА ЗБЕРІГАННЯ ТА ТРАНСПОРТУВАННЯ

- Зберігати виріб потрібно в заводській упаковці у вентильованому приміщенні за температури від +5 °C до +40 °C та відносної вологості не вище 70 %.
- Наявність у повітрі випарів та домішок, що викликають корозію і порушують ізоляцію та герметичність з'єднань, не допускається.
- Для вантажно-розвантажувальних робіт використовуйте відповідну підйомну техніку для запобігання можливим пошкодженням виробу.
- Під час вантажно-розвантажувальних робіт виконуйте вимоги переміщення для цього типу вантажів.
- Транспортувати виріб дозволяється будь-яким видом транспорту за умови захисту виробу від атмосферних опадів та механічних пошкоджень. Транспортування виробу дозволене лише в робочому положенні.
- Завантаження та розвантаження проводити без різких поштовхів та ударів.
- Перед першим увімкненням після транспортування за низьких температур виріб необхідно витримати за температури експлуатації не менше ніж 3-4 годин.

## ГАРАНТІЙ ВИРОБНИКА

Виробник встановлює гарантійний строк виробу тривалістю 60 місяців з дати продажу виробу через роздрібну торговельну мережу за умови виконання користувачем правил транспортування, зберігання, монтажу та експлуатації виробу.

У разі появи порушень у роботі виробу з вини виробника впродовж гарантійного строку користувач має право на безкоштовне усунення недоліків виробу шляхом проведення виробником гарантійного ремонту.

Гарантійний ремонт полягає у виконанні робіт, пов'язаних із усуненням недоліків виробу, для забезпечення можливості використання такого виробу за призначенням впродовж гарантійного строку. Усунення недоліків здійснюється шляхом заміни або ремонту комплектувальних або окремої комплектувальної виробу.

### Гарантійний ремонт не включає в себе:

- періодичне технічне обслуговування;
- монтаж/демонтаж виробу;
- налаштування виробу.

Для проведення гарантійного ремонту користувач повинен надати виріб, посібник користувача з позначкою про дату продажу та розрахунковий документ, який підтверджує факт купівлі.

Модель виробу має відповісти моделі, вказаній у посібнику користувача.

### З питань гарантійного обслуговування на території України звертатися до офіційного представника виробника:

ПрАТ «Вентиляційні системи», м. Київ, вул. М. Коцюбинського, 1. Тел.: (044) 401-62-90, e-mail: [service@vents.com.ua](mailto:service@vents.com.ua).

Ознайомитися з правилами пересилання для гарантійного ремонту можна на сайті: [vents.ua/warranty-shipping](http://vents.ua/warranty-shipping).

### Гарантія виробника не поширюється на нижче наведені випадки:

- ненадання користувачем виробу в комплектності, зазначеній у посібнику користувача, в тому числі демонтаж користувачем комплектувальних виробу;
- невідповідність моделі, марки виробу даним, вказаним на упаковці виробу та в посібнику користувача;
- нечасне та несправне обслуговування виробу;
- наявність зовнішніх пошкоджень корпусу (пошкодженнями не вважаються зовнішні зміни виробу, необхідні для його монтажу) та внутрішніх вузлів виробу;
- внесення до конструкції виробу змін або здійснення доробок виробу;

- заміна або використання вузлів, деталей та комплектувальних виробу, не передбачених виробником;
- використання виробу не за призначенням;
- порушення користувачем правил монтажу виробу;
- порушення користувачем правил керування виробом;
- підключення виробу до електричної мережі з напругою, відмінною від вказаної в посібнику користувача;
- вихід виробу з ладу внаслідок стрибків напруги в електричній мережі;
- здійснення користувачем самостійного ремонту виробу;
- здійснення ремонту виробу особами, не уповноваженими на це виробником;
- спливання гарантійного строку виробу;
- порушення користувачем встановлених правил перевезення виробу;
- порушення користувачем правил зберігання виробу;
- вчинення третіми особами протиправних дій щодо виробу;
- вихід виробу з ладу внаслідок виникнення обставин непереборної сили (пожежа, паводок, землетрус, війна, військові дії будь-якого характеру, блокада);
- відсутність пломб, якщо наявність таких передбачена посібником користувача;
- ненадання посібника користувача з позначкою про дату продажу виробу;
- відсутність розрахункового документа, який підтверджує факт купівлі виробу.

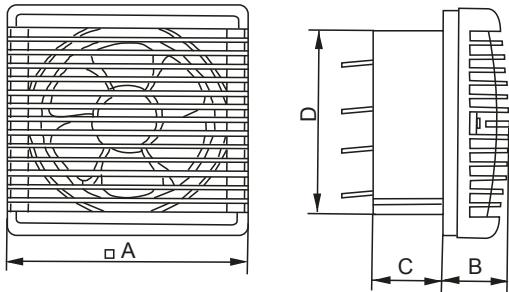


**ДОТРИМУЙТЕСЯ ВИМОГ ЦЬОГО ПОСІБНИКА КОРИСТУВАЧА ДЛЯ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ТРИВАЛОЇ  
БЕЗПЕРЕБІЙНОЇ РОБОТИ ВИРОБУ**

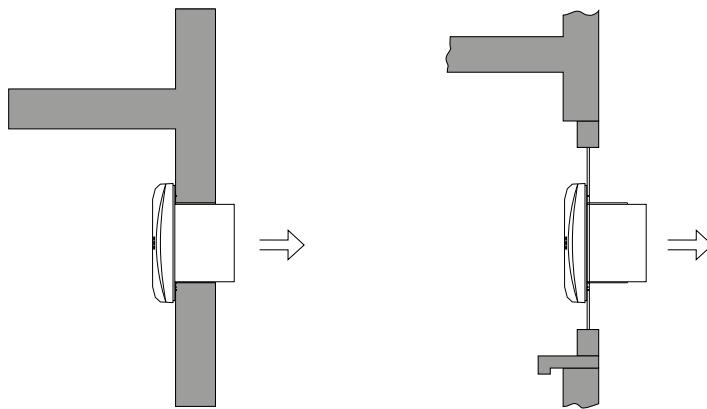


**ГАРАНТІЙНІ ВИМОГИ КОРИСТУВАЧА РОЗГЛЯДАЮТЬСЯ ПІСЛЯ НАДАННЯ НИМ ВИРОБУ,  
ГАРАНТІЙНОГО ТАЛОНУ, РОЗРАХУНКОВОГО ДОКУМЕНТА Й ПОСІБНИКА КОРИСТУВАЧА З  
ПОЗНАЧКОЮ ПРО ДАТУ ПРОДАЖУ**

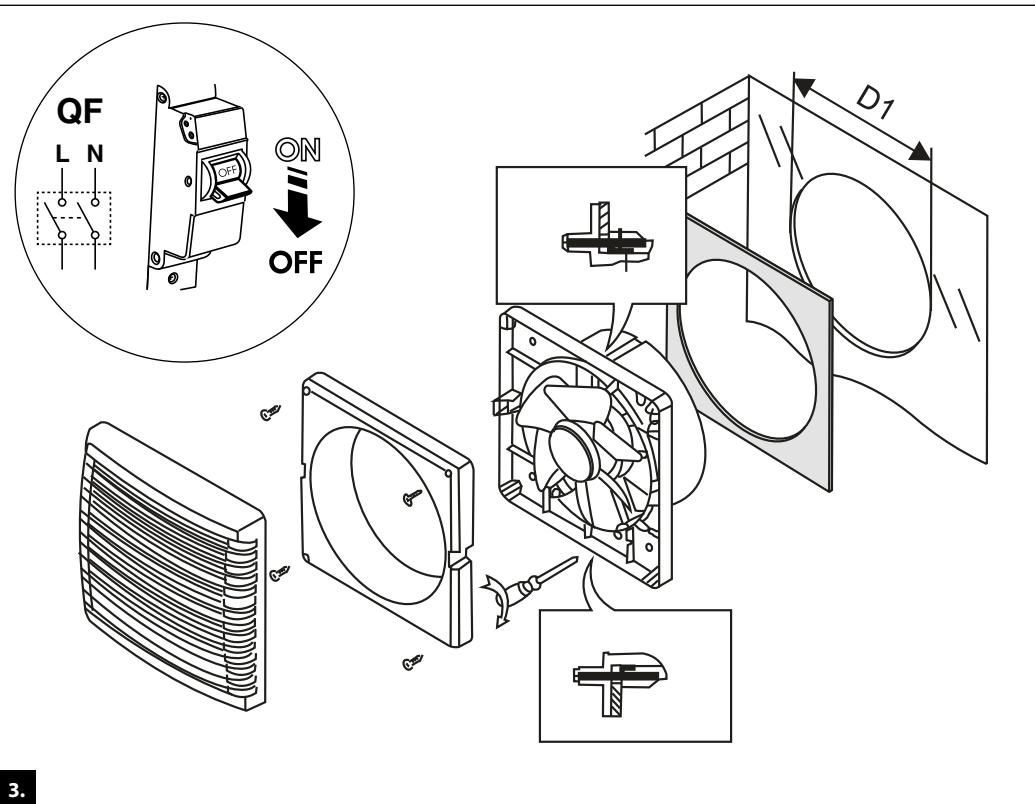
Модель	A, мм	B, мм	C, мм	D, мм
BB 180	230	65	87	175
BBP 180				
BB 230	295	72	85	235
BBP 230				



1.

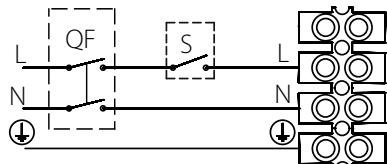


2.



3.

BB



BBP

Схема підключення для роботи на витягання

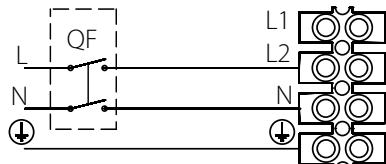


Схема підключення для роботи на приплив

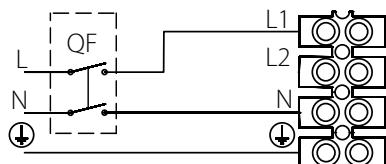
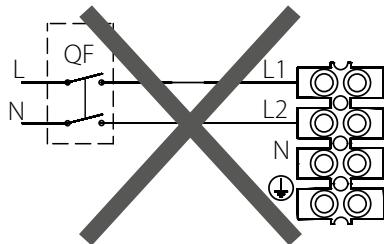
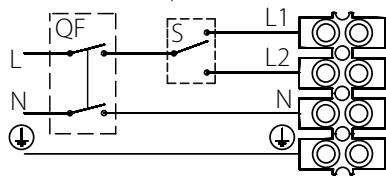
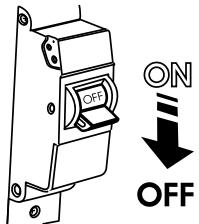
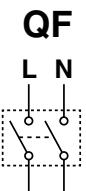
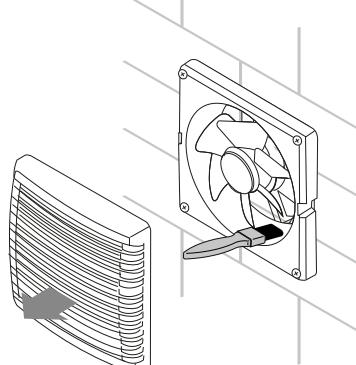


Схема підключення з перемикачем режимів роботи

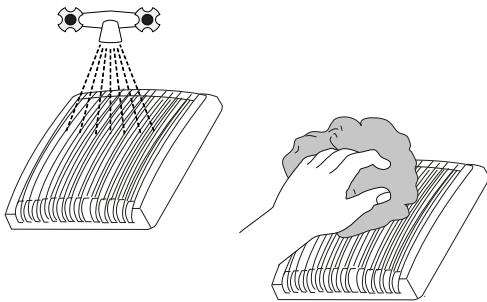




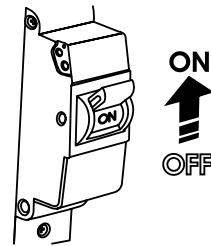
5.



6.



7.



8.

Клеймо приймальника

Проданий  
(найменування і штамп продавця)

Дата випуску

Дата продажу

Свідоцтво про приймання

BB  180   
BBP  230

Вентилятор визнаний придатним до експлуатації